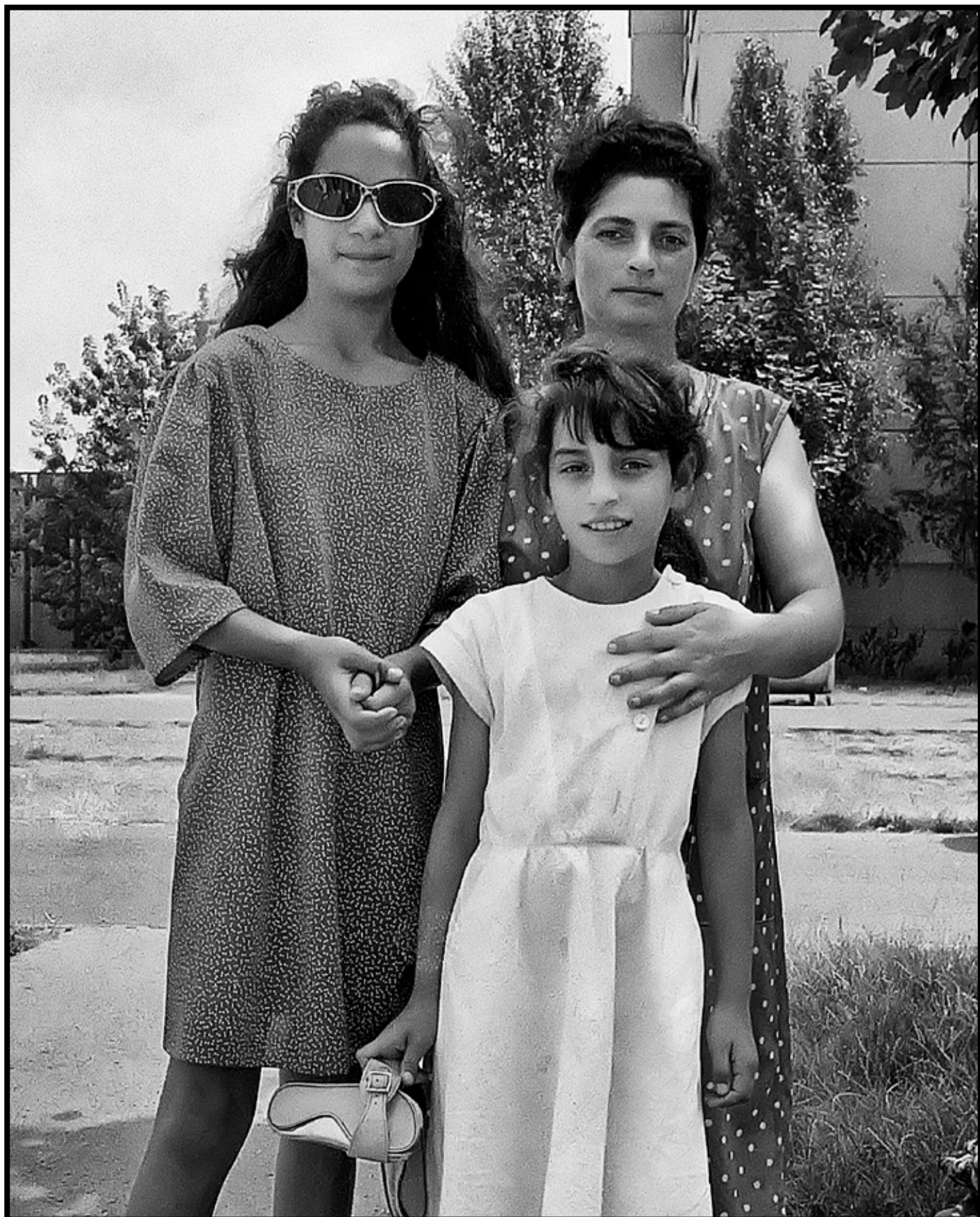


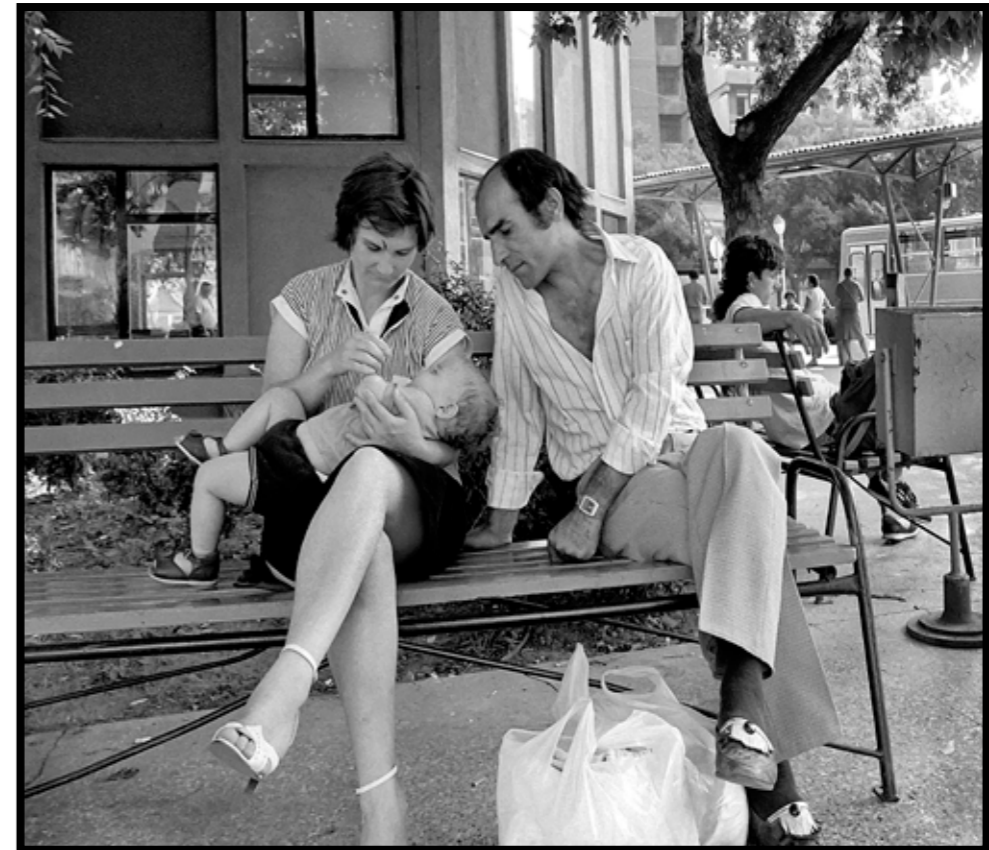
MAGGEZIE

februari 2023 02





De foto's in dit MAGGEZIEN zijn gemaakt in de jaren 1983 t/m 1991. Het zijn allemaal analoge opnamen en in 2011 gescand en gedigitaliseerd.















kérlek csinálhatok rólad képet

Ik had het uit mijn hoofd geleerd, voordat ik naar Hongarije vertrok. "Alsjeblieft, mag ik een foto van u maken." Google-translate bestond in 1983 nog niet, dus het was een samenraapsel van woorden uit een eenvoudig woordenboekje Ned-Hon. Maar ze verstonden me wel, alhoewel ik ook vaak op mijn camera moest wijzen. Later, nadat ik verschillende keren mijn tong gebroken had, hoorde ik van een jeugdvriendje van een van mijn dochters dat het best korter kon.

hadd fénkep ... en een vriendelijke lach

Dat het voldoende was mag blijken uit dit maggezien en de foto's in het boek 'mag ik u fotograferen'.

MAG IK U FOTOGRAFEREN verscheen in 2011 als
BLURBBOOK | 200 pages

Hongarij noemde ik toen het land van de kleine corruptie terwijl nu openlijk wordt afgevraagd of het EU-land onder Orban de democratische regels niet aan zijn laars lapt. Op onze eerste van de vijf reizen wilden we in ieder geval Budapest aandoen. In een piepklein gidsje hadden we een camping 20 km ten Noorden daarvan gevonden. Bij aankomst zagen we het al, plek genoeg. Wat schetst onze verbazing dat de 'mannelijke hostess' ons doodleuk vertelde dat er geen plaats meer was. Pas nadat we een briefje van 25 gulden op de tafel hadden gelegd werd de poort letterlijk geopend. Ondanks dat, volgde er na deze reis (1983) nog vier.

